

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. 1.

Obrazec: 1

## DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 32

Redna št. Družinskega lista: 46

Banovina: Dravsko

Občina: Ljubljana

Srez: Ljubljana

Kraj: Slovenska Gredelica 8

Mestni okraj: III

Ulica, hišna št.: Aleksandrov 10.

Priimek ime in poklic poglavarja družine:

Vekoslav Jančič trgovec z delinatencami

{ Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.) }

Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih

- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1) Popisnic .                           | ✓ | 4 |
| 2) Listov za poljedelska gospodarstva . | — | — |
| 3) Listov o domači živini .             | — | — |

NAVODILLO  
ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega clana svoje družine. Samo v slucaju, da nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali zacasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnici med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil ziv ob tej polnici a ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnici, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnoco. Tako se bo v slucaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnoco ali ki se je rodil po njej; nasprotno te treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnoco do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnile bi se do 1. aprila 1931 ali sledecih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se fakticno nahajale.

Vsek odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeca vprašanja:

Na 2. vprašanje se vpiše: moški odnosno ženski.

Na 3. vprašanje se vpiše: neoženjen ali neomožena oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporočen (locen) ali razporocena (locena).

Na 4. vprašanje se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar“ za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči vnuk, brat, zet, sluga, soberica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

Na 5. vprašanje (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leta po novem koledarju.

Na 7. vprašanje treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa ne zivi tu od svojega rojstva, temvec se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba, rojena v kraju popisa prebila gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila temvec da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

Na 8. vprašanje treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali zacasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo zacasno prisotna in ne namestra tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slucaju njen stalno (redno) bivalisce in to, aко je njen stalno bivalisce v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

# PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

Redna štev.	Priimek in ime poglavarja in vseh članov družine	Spol		Zakonski (bračni) stan	Kaj je kdo napram poglavarju	Kdaj je rojen			Mesto rojstva: občina in srez; za v inozemstvu rojene samo država	Domovinska občina in srez; pri tujih državljanih samo država	Veroiz- povedanje	Narodnost	Materinski jezik	Poklic	Opomba	
		moški	ženski			dan	mesec	leto								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
<b>I. Trajno prisotne osebe</b>																
1	Janeš Nevladav	1			poročen	poglavar	6.	11.	1891	Illebine, Kopivnica	Illebine	Rkt.	Jugosl.	Hrvatski	trgovce	18 s
2	Janeš Ana	1			poročena	Renar	15.	7	1894	Srbija	Srbija	Rkt.	--	Slovenški	prorodilci	23 s
3	Ivanček Marija	1			sauška	vajenca	15.	III.	1914	Leže	Leže	"	"	"	vajenca v trgovci	18 v
4	Ivanček Ignaca	1	+		služnika	služnika	5.	V.	1908	"	"	"	"	"	služnika	24 d
5																
6																
7																
8																
9																
10																
11																
12																
13																
14																
15																
16																
17																
18																
19																
<b>I. Vsega trajno prisotnih oseb</b>		1 3														
<b>II. Začasno prisotne osebe</b>																
1																
2																
3																
4																
5																
<b>III. Vsega zacasno prisotnih oseb</b>																
<b>I. + II. Ukupno prisotnih oseb</b>		1 3														
<b>III. Začasno odsotne osebe</b>																
1																
2																
3																
4																
<b>III. Vsega zacasno odsotnih oseb</b>																

1  
14  
2  
2

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. I.

Obrazec: 1

## DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 32

Redna št. Družinskega lista: 45

Banovina: Dravsko  
 Srez: Ljubljana  
 Mestni okraj: Ljubljana  
 Priimek ime in poklic poglavarja družine: Dragutin Melež, raonalej  
 Zavarovalne družbe, Karolan.

Občina: Ljubljana  
 Kraj: Ljubljana  
 Ulica, hišna št.: Generalissimos ul. 8

{Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)}

Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih

- |   |   |
|---|---|
| 1) Popisnic . . . . .                           | 4 |
| 2) Listov za poljedelska gospodarstva . . . . . | — |
| 3) Listov o domači živini . . . . .             | — |

### NAVODILO

#### ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člana svoje družine. Samo v slučaju, da nista družinski poglavari ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali zacasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domačo ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnici med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnici in ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnici, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnicio. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnicio ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnicio do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnile bi se do 1. aprila 1931 ali sledecih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se faktično nahajale.

Vsek odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeca vprašanja:

**Na 2. vprašanje** se vpiše: moški odnosno ženski.

**Na 3. vprašanje** se vpiše: neoženjen ali neomožena oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporočen (locen) ali razporocena (locena).

**Na 4. vprašanje** se vpiše: za družinskega poglavara beseda „poglavar“ za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavaru na pr.: žena, sin, hči, vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podmajemnik (samec) i. t. d.

**Na 5. vprašanje** (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

**Na 7. vprašanje** treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa, ne živi tu od svojega rojstva, temveč se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samio država.

Ako je neka oseba rojena v kraju popisa prebija gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temveč da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

**Na 8. vprašanje** treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali zacasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo zacasno prisotna in ne namejava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njeno stalno (redno) bivališče in to, ako je njeno stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

# PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

Redna štev.	Priimek in ime poglavarja in vseh članov družine	Spol		Zakonski (bračni) stan	Kaj je kdo napram poglavarju	Kdaj je rojen			Mesto rojstva: občina in srez; za v inozemstvu rojene samo država	Domovinska občina in srez; pri tujih državljanih samo država	Veroizpovedanje	Narodnost	Materinski jezik	Poklic	Opomba		
		moški	ženski			dan	mesec	leto								10	11
1		2		3	4	5	6	7	8	9							
<b>I. Trajno prisotne osebe</b>																	
1	Knežić	Draughnuk	1	zakonski poglavar	13.	9.	1898	Nasice	Drahovica	ukat.		hrvatski	ravnatelj	M			
2	Knežić	Vera	1	~	sopnoga	21.	2.	1903	Sveti Jurij - Brod n/ I.	~	~	~	sopnoga		II		
3	Knežić	Melita	1	~	hečka	5.	7.	1927	Ljubljana	~	~	~	hečka		II		
4	Jayon	Rosi	1	matuoti	kuharica	4.	10.	1903	Pavlošč - Namik	Nomendia -	~	~	slovenški	kuharica	2406	14	
5																	
6																	
7																	
8																	
9																	
10																	
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	
16																	
17																	
18																	
19																	
<b>I. Vsega trajno prisotnih oseb</b>		1 3															
<b>II. Začasno prisotne osebe</b>																	
1																	
2																	
3																	
4																	
5																	
<b>II. Vsega zacasno prisotnih oseb</b>																	
<b>I. + II. Ukupno prisotnih oseb</b>		1 3															
<b>III. Začasno odsotne osebe</b>																	
1																	
2																	
3																	
4																	
<b>III. Vsega zacasno odsotnih oseb</b>																	

II  
II  
14  
6

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. I.

Obrazec: 1

## DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 38

Redna št. Družinskega lista: 44

Banovina: država

Občina: Župljana

Srez: Župljana

Kraj:

Mestni okraj: III.

Ulica, hišna št.: Medališka ul. 8.

Priimek ime in poklic poglavarja družine:

Prosenec Ivan, hinc

{ Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

14233-39

Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih

- |   |   |
|---|---|
| 1) Popisnic . . . . .                           | 6 |
| 2) Listov za poljedelska gospodarstva . . . . . | 1 |
| 3) Listov o domači živini . . . . .             | 1 |

NAVODILO  
ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člena svoje družine. Samo v slučaju, ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovač.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali zacasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domačo ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnici med 31. marcem in 1. apriliom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnici a ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnici, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnicio. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnicio ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnicio do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnille bi se do 1. aprila 1931 ali sledecih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se faktično nahajale.

Vsek odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeca vprašanja:

Na 2. vprašanje se vpiše: moški odnosno ženski.

Na 3. vprašanje se vpiše: neoženjen ali neomožena oženjen ali omožena, vдовec ali vdova, žensko razporočen (locen) ali razporocena (locena).

Na 4. vprašanje se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar“ za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči, vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

Na 5. vprašanje (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

Na 7. vprašanje treba odgovoriti samo fakrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa ne živi tu od svojega rojstva, temveč se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba rojena v kraju popisa prebila govorčas v drugem kraju v izcenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temveč da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

Na 8. vprašanje treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali zacasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo zacasno prisotna in ne namejava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njen stalno (redno) bivališče in to, ako je njen stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

# PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

Redna štev.	Priimek in ime poglavarja in vseh članov družine	Spol		Zakonski (bračni) stan	Kaj je kdo napram poglavaru	Kdaj je rojen			Mesto rojstva: občina in srez; za v inozemstvu rojene samo država	Domovinska občina in srez; pri tujih državljanih samo država	Veroiz-povedanje	Narodnost	Materinski jezik	Poklic	Opomba
		moški	ženski			dan	mesec	leto							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16

## I. Trajno prisotne osebe

✓ 1 Prosenec Ivan	1	ženski poglavar	17.	11.	1882	Koravci, n. Ravne	Moravče v. Kamnik p.v.	jez. slovenski	koravci	d
2 Prosenec Ivanka	1	ženska žena	29.	III.	1888	Italija	-4-	"	"	grščice 135
3 Prosenec Stanislav	1	moški sin	16.	IV.	1910	Italija	"	"	"	črkarski posamez
4 Hrval Štefan	x									15 po
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14										
15										
16										
17										
18										
19										

I. Vsega trajno prisotnih oseb

2 1

## II. Začasno prisotne osebe

1 Hrval Štefan	1	moški predavačem	1. I.	1914	Kostanjevica n. Krko	Rostanjica n. Krko	1. k	jez. slovenski	diják
2 Ravbar Rudolf	1	" "	14. IV.	1908	Italija	Italija	"	"	diják med. fak. Št. 100
3 Misigoj Janko	1	" "	5. I.	1912	-4-	Novo mesto	"	"	diják
4									
5									

II. Vsega zacasno prisotnih oseb

3

I. + II. Ukupno prisotnih oseb

5 1

## III. Začasno odsotne osebe

1 Prosenec Stanislav	1	moški sin	29. XI.	1911	Italija	Koravci n. Ravne	1.R.	jez. slovenski učenec	bolnica Št. 14
2									
3									
4									

III. Vsega zacasno odsotnih oseb

1

6  
i  
i

9

6 po  
i